

# Vibraciones

Semanario del movimiento libertario del Alto Ampurdán

AÑO 1

Figueras, 16 de julio de 1937

N.º 5

## Un año Homenaje a 19 DE JULIO «la Gloriosa»

El próximo lunes, fecha histórica. 19 de julio de 1936. Muchedumbre de trabajadores. Dinamismo. Kostros duros de viejos y quijotes-cos luchadores del ideal. Miradas enérgicas de convencidos. Fe en la lucha.

De manera intuitiva, en la mañana de aquel día memorable, los proletarios se agrupan y con clara visión de lo que iba a suceder se disponían en todas las poblaciones a privar que el fascismo se impusiera. En unas, se venció. En otras, los militares monárquicos, la plutocracia y el ciego asesinar a mansalva a nuestros hermanos.

En la calle, en las barricadas, los explotados sellaban un pacto de reivindicaciones morales y materiales, que rubricaron con sangre. En medio de la cruenta lucha, la clase productora hacía voto de unión porque sabía, con la dolorosa experiencia vivida durante largos años, que tan sólo con la acción conjunta de las fuerzas laboriosas era posible transformar el privilegio de los menos con la ambición de los más. Privilegio detestable de látigo feudal. Cruel. Vejatorio. Ambición honrosa de un vivir mejor. Más justo. Más humano.

En aquel entonces, el espíritu de lucha nos engañó. Se habló mucho de Revolución social y se dedicaron todos los esfuerzos para la guerra. ¡Qué cándidos fuimos! Nuestra buena fe permitió que se nos marcharan a la strincheras innumerables y destacados militantes. Seres queridos, la mayoría de los cuales han hecho ofrenda generosa de su vida.

Para un mundo mejor. Para una sociedad sin clases.

Mientras tanto, los que nada hablaban de Revolución, iban reorganizándose sus cuadros, y con tesón jesuítico, solapadamente, preparaban la desunión en la retaguardia.

Se había encontrado un común denominador. Antifascistas éramos todos los que desde un principio nos pusimos en pie de guerra. Pero pasaron unos meses. Meses de jornadas larguísimas, que resultaban insuficientes. Se olvidaba el descenso. Se ponía toda la atención a la lucha antifascista y así pasó desapercibido lo principal. No se creó el nuevo estado de cosas anhelado. Lo que fué aprovechado por los que debían santiguarse cuando por casualidad pronunciaban: Revolución.

Hemos vivido en un año ricas y aprovechables experiencias. Nuestra candidez ha desaparecido. No volveremos a chocar con la misma piedra.

Ha de ser precisamente al conmemorar el aniversario de las jornadas gloriosas de julio que del pecho de todos los obreros conscientes debe salir una viril exclamación: Luchamos para vencer al fascismo y establecer en nuestro país un régimen social que dará a nuestra clase el bienestar que se merece.

Si tenemos confianza en nosotros mismos, seremos vencedores. Ante la combatividad del proletariado y la fuerza de la razón no existe poder que pueda imponerse.

¡Proletarios! En pie de guerra. Por el triunfo definitivo.

El águila mira serena, con esa mirada honda de las águilas que nacen en las rocas españolas. Nacida en el Guadarrama, viene su nido en las rocas. Los aguiluchos pequeños bajo sus alas asoman y, cuando le preguntan, con respeto de personas: —¿A dónde va la aviación, a quien llaman «La Gloriosa»?

Águila madre responde, castelana y orgullosa: —Va donde le da la gana porque es la dueña y señora de los aires que se ven y de las nubes que asoman.

—¿Cuántos van, águila madre?

—¡Cualquiera le cuenta ahora! ¡Que los cuenten los fascistas que corren como las zorras! Mirad aquella escuadrilla. ¡Qué serena y majestuosa! Delante, los trimotores, graves, cargados de bombas; detrás, los ágiles «cázas», moviendo, alegres, la cola.

¿Sabéis por qué? Porque saben que van hacia la victoria. Muraliones abulenses, Acueducto de Segovia, San Martín de Valdeiglesias, Getafe, Majahonda, Cebreros, Champinera, Pozuelo, Burgo de Osma, Riaza, Navalcarnero, Aranda, Villaviciosa, al Alcázar toledano, la estación de Zaragoza... ya saben como las gastas, cuando quiere, «La Gloriosa».

Mirad abajo, aguiluchos, a los valles que se doran con granos de trigo nuevo, que esparcen las trilladoras. Mirad a los campesinos viejos, cómo se desdoblán para mirar hacia arriba, donde manda «La Gloriosa».

Ved cómo rie la vieja con su desdentada boca; ved cómo los chavalines no tienen miedo ni lloran, y oíd el grito que lanza la garganta de la moza, que tiene al novio apuntando con su fusil a las Rozas: «¡Viva la aviación del pueblo a quien llaman «La Gloriosa»!

Los aguiluchos encogen sus aletas voladoras porque ven venir diez buitres de las bandadas fascistas. El águila castellana, que nació sobre las rocas, les dice: «¡Mirad, mirad; no me seáis poca cosa! ¡Ya veréis cómo las gasta, cuando quiere, «La Gloriosa»!

Dos de los buitres fascistas cayeron con alas rotas. El águila castellana, que tiene nido en las rocas, arrojó sus aguiluchos sonriendo a «La Gloriosa».

ANTONIO AGRAZ

19 de julio de 1936. ¿Qué ha acaecido desde entonces? Desgraciadamente nos vemos en el triste trance de tener que decir que nos imposibilita hacer la verdadera apología de estos doce meses, el temor, esta vez fundado, que el lápiz rojo deje en el vacío las demasiadas ciertas realidades que España ha vivido desde aquella fecha memorable, hasta la actualidad. Sin embargo, a pesar de todo y en breves líneas, intentaremos comparar este 19 de julio que se nos echa encima, con el otro 19 de julio; el pasado; el que no se olvidará jamás; el que muy a pesar de los «nuevos revolucionarios», no se borrará de la mente del Pueblo.

¡19 de julio que entre las horas angustiosas de la terrible noche en que unos cobardes militares traidores al pueblo, la custodia del cual, se les había confiado, se rebelaron contra éste con el malvado propósito de apagar y humillar bajo sus botas bañadas en sangre proletaria, amanecía una aurora de paz y justicia; y el pueblo consciente siempre de sus deberes, se dispuso a crear un nuevo estado de cosas que diera al traste con la negra existencia que llevara hasta entonces. Se crearon Comités antifascista integrados todos ellos por hombres netamente antifascistas, desde los cuales se iniciaba una era revolucionaria; una vida nueva; una marcha ascendente hacia las mejoras sociales por las que se había luchado siglos y más siglos. Estos Comités, nacidos del Pueblo mismo, cumplían fielmente el cometido que las ansias populares les dictaban. Estos Comités, representaron la verdadera revolución social.

## POR LA ANARQUIA Y EN BIEN DE LA MISMA

El ideal anarquista necesita de hombres conscientes, honrados, y naturales. No se puede concebir que un hombre que quiera o sienta el ser anarquista, para la buena marcha del ideal, prescindiera de lo antes dicho.

La conciencia es la guardadora de todos los respetos a la vida y libertad de todos los seres en general.

La honradez consiste en vivir de una forma que de por sí el ser o individuo con su propio esfuerzo se gane sus necesidades sin malograr los esfuerzos y vida de los demás.

La naturaleza tiene por base el vivir de una forma natural, apartándose uno de cuantos artificios le es posible, viviendo en todos los sentidos en estrecho contacto con la naturaleza.

La anarquía es naturaleza, y la naturaleza es anarquía, que a todos los seres trata con las mismas caricias, sin distinción de razas, castas, ni colores.

La anarquía es el complemento del naturismo, y el naturismo es la base de la economía, por lo que nada de estas cosas pueden ir excluidas la una de la otra, si queremos trazar un porvenir recto, generoso y humano, exento de equívocas vocaciones que sólo hacen que se marchen en la limpia estructuración de la nueva sociedad, a pasos de tortuga.

Los vicios nefastos que después de no ser útiles para el bien, ayudan a agrandar el mal, deben desaparecer como por encanto, y sólo los anarquistas son los primeros de dar el ejemplo.

PEDRO

Próxima inauguración de la **BARBERIA COLECTIVIZADA C. N. T.** situada en la Rambla.

Federación local de sindicatos  
Suscripción por correo de la C. N. T.  
**Este número ha pasado por la censura**



# INFORMACION LOCAL

## Qui son els incontrolats?

Quan amb motiu dels lamentables successos de maig, la C.N.T., a Figueras, es feu càrrec de la Delegació Comarcal de Proveïments de l'Alt Empordà, fon solament amb l'objecte de què, no mereixent-nos la confiança el delegat Casellas —a temps ens ha donat la raó—, volguérem evitar que la seva actitud fatuosa donés lloc a possibles incidents que, afortunadament no succeïren a la nostra ciutat, pel sentit de responsabilitat dels dirigents de la Federació Local, la actuació noble i honrada dels quals és abastament coneguda per tots els qui no estan posseïts d'un fanatisme engegador.

Des d'aquells moments i pels informes recollits, ja preveïem l'efonsada de Casellas. En virtut d'això i vista la marxa i les anomalies existents a la Delegació de Proveïments, el company Sans, delegat per la C. N. T. a l'esmentat Departament, obrí un llibre apart de totes les operacions per ell realitzades, per evitar possibles complicacions durant la seva interinitat.

En normalitzar-se la vida ciutadana i fer-se càrrec altra volta Casellas de la Delegació, amb la presència del delegat d'Ordre públic, d'alguns camarades policies i del company Coma, malgrat el seu interès, no trobaren cap irregularitat durant la breu permanència del company Sans a la Delegació, amb l'agravament de que hi havia un saldo a favor de la C. N. T. de més de mil pesetes, i que tots ho reconegueren així.

El mateix dia, i amb motiu de la reconstitució del Consell municipal, Casellas, amb la seva bilis característica, exigió al delegat d'Ordre públic, allí present, responsabilitats i detencions immediates dels "incontrolats" que "assaltaren" la Delegació de Proveïments, abans que poguessin passar la frontera.

Naturalment que el que ell es proposava era el carregar tots els seus actes de "gangster" a la C. N. T., i així quedar net de culpa i poder anar continuant tranquil·lament al seu lloc, fins arribar a reunir el capital suficient per a "tocar el dos".

Però, com que quan la Justícia fa honor al seu nom i actua de cara al poble no hi valen maniobres, en aquest cas quedaren malograts els seus indignes propòsits.

Ultimament, àdhuc, en desplaçar-se a aquesta localitat el company inspector de Proveïments, per a investigar certes acusacions que pesaven damunt l'actuació de Casellas, en no trobar-se cap llibre de caixa que detallés les operacions realitzades, tingué aquest el cinisme de dir que s'els havien emportat els incontrolats de la C. N. T. durant el seu pas per la Delegació.

Tothom sap l'afer del pa a la nostra població que, sinó hagués estat per la ràpida intervenció de les minories municipals de la C. N. T. i del P. O. U. M., qui sap els dies que s'hauria anat pagant el pa més car que el seu preu normal, com també segurament els beneficis haurien anat a parar a la seva butxaca.

Però, per damunt de tot, ha surtat la veritat, i s'ha confirmat oficialment l'ordre de detenció de Casellas.

Ara, preguntem nosaltres: Qui són els incontrolats?

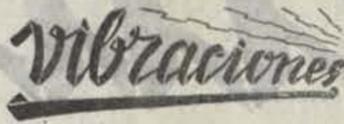
Mentre el company Sans, que En Casellas volia fer detenir immediatament per "incontrolat" i per evitar tingués temps de passar la frontera, no se li trobà cap irregularitat, cosa que el mateix delegat d'Ordre públic hagué de reconèixer, es troba al front d'Aragó, lluitant contra el feixisme, en canvi, ell, després d'haver fet els seus negocis jugant amb la fam del poble, amb seguretat es troba "veranejant" per França, tot i estant inclòs en les lleves mobilitzades.

Això fa que nosaltres diem sempre: En totes les organitzacions sindicals i partits polítics hi han controlats i incontrolats, però no es vulgui culpar a tot un sector de la actuació d'algun o alguns elements irresponsables que estiguin afiliats a aquest sector.

Si es fes així potser la veritable unitat antifeixista que avui, dissortadament i sobretot a Catalunya és un mite, seria una realitat.

F. B. C.

Figueras, juliol del 1937.



Redacción y Administración:

RAMBLA, 20  
TELEFONO 339 :: FIGUERAS

IMPRENTA

«GERONA C. N. T.» - Gerona

## DEMANEM...

...que el Consell Municipal s'incauti dels comerços on el fill o familiars dels propietaris del quals, hagin desertat. No és lògic que els ciutadans que tinguin necessitat de sortir-se d'aquests establiments contribueixin indirectament al sosteniment dels covards i traïdors que s'han fet escàpols en ésser demanats pel Govern per complir el deure que tenim tots els antifeixistes, si volem ésser considerats com a tals: lluitar fins a vèncer o morir.

...que es faci pública la llista dels desertors incoscos en les lleves mobilitzades, per a vergonya de les famílies afectades que encara riuen per sota el nas, amb un aire de satisfacció vanagloriant-se'n, àdhuc. Ho exigeix el poble treballador i els companys que estan complint el seu deure.

...que es posi a la pràctica l'acord del Consell Municipal, en ple, referent a l'afer del pa, explicant els motius del perquè es vendrà el pa a meitat de preu durant alguns dies.

...que la Comissió de Govern de l'Ajuntament faci pública la seva disconformitat amb l'actuació de l'ex-conseller Casellas, o bé solidaritzant-se amb ell, ja que així el poble sabrà a què atènyer-se.

...que les places que deixen vacants els companys inclosos en les lleves demanades, siguin cobertes per treballadors de la brigada municipal.

...que s'observi més serietat per part del Consell Municipal o d'algun conseller al demanar informes de determinats individus a les organitzacions antifeixistes. Consti qu no ens dol haver manifestat la nostra opinió, puix acostumem sempre donar la cara; però "xiva-tos", no!

...a qui correspongui: Per què es permet pujar els preus dels queviures tan descaradament? Per què s'ha tolerat l'augment de vint cèntims per litre de lleix? Sabem positivament que molts "leters" venen a aquest preu contra la seva voluntat i per imposicions d'altres, amenaçant-los que de no fer-ho així se'ls incautarien de les vaques. No seria possible esbrinar el que hi ha sobre el particular?

...que siguin controlats degudament per la Conselleria Municipal d'Abastos tots els preus de les mercaderies, aplicant fortes sancions als infractors que negociessin amb la fam de poble, sigui qui sigui i caigui qui caigui, sense favoritismes de cap mena, perquè al pas que anem sols podran menjar els del G. E. P. C. I. És inadmissible que mentre hi ha qui fa el seu "agost" en ple juliol, la classe treballadora, els etèrns sacrificats, no puguin arribar a cobrir les seves més perentòries necessitats.

## Avans que tot, evitar la lluita fratricida

Avui, ms que mai, cal evitar el xoc entre treballadors del camp i de la ciutat. No cal que ens deixem arrossegar per les ambicions dels botiguers i demés negociants, si actualment no hi ha els queviures que precisem, la culpa no la té altre que els comerciants i nosaltres.

Hem fet el que cal per evitar el mal? S'ha permès que es matés bestiar sense control de cap mena, carn que moltes vegades se la menjaven els panxa-contents que no tenien ni tenen dret a res, excepte el de lluitar o treballar sense repòs per tal de rehabilitar-se; ha marxat molt d'or per adquirir gasolina per passejar-se nous i vells rics. I llavors es vol instigar als obrers contra els pagesos, diguent que són egoistes, que enterren els diners, etc. Es que al pagès, que té un estat psicològic més retrògrad que els obrers de la fàbrica, es vol que posseeixi una moral més revolucionària?

No cal pas viure d'il·lusions; tots sabem que qui més té més vol. Farà prop d'un anys que veïrem a un poble de la Garrotxa una dona vella i sola, ploraba d'emoció al veure que també contribuïa a la causa antifeixista, entregant una gallina, la única que tenia, i que no li quedava més recursos que la mateixa. El contrari passava a uns quants pobles rics (per tenir les millors terres) no entregaban res, i quants pobles tingueren que fer quelcom, per pressió dels que menys posseïen, al veure la seva dignitat ferida, al veure que pobles de fam i de misèria i que es deia eren nius de capellans, eren els que batien el record, amb homes al front, entregant queviures, etc. Però quan sortiren els aprofitadors, cridant-se partidaris del més extremisme, comença a decepcionar els homes que quan deixen el treball es per agafar l'arma, llavors torna a sorgir l'egoisme perquè vegegen que les coses no marxaven pel seu camí; comencaren les lluites de parllit, no per idees, sinó per a satisfer desitjos personals i de vanitat, així no s'aixeca la moral d'un poble, comencaren a pujar el preu de les mercaderies; ningú no es cuidava de controlar els preus, ni que es menjaba el millor, ni de qui treballava, ni si entre nos-

altres hi convienien o convienien conspiradors feixistes.

Si al menys ens haguéssim preocupat d'organitzar las Cooperatives de Producció i Consum, tinguent fins i tot de la fleca a la carnisseria, ens trobaríem que els botiguers, que mai han pensat altra cosa que multiplicar llurs interessos, no podrien anar pels pobles a comprar per a després, vendre a doble preu (d'amagat o de present).

Al veure els pagesos que si ells venien els tossinos a deu, els negociants o carnisers els venien a vint i encara amb gent forana, que els hi anaven a cercar amb cotxe, ells pujaven, pujaven i fins ací hem arribat.

Qui són els responsables de la puja?

Cal tenir en compte que a cada població cal organitzar l'ordre revolucionari, segons llurs característiques; a Figueras tenim el petit comerç, que per cert es impossible la seva socialització; primer perquè ells s'hi oposarien, i segon, perquè no hi ha cap socialització que pugui mantenir la immoralitat que seria sostenir tant de personal inútil per aquest afer, i llavors ens trobaríem que tots voldrien romandre a la "tenda", i no seria possible desplaçar-los a altre treball que no fos per la violència.

Organitzant les nostres cooperatives, amb els nostres propis mitjans econòmics, ens podríem desenrotllar de manera organitzada i d'acord amb els pagesos, tinguent tractes de mútua convivència, és a dir, cercar que la jornada del treballador del camp no fos inferior a la del de la ciutat.

Així arribaríem a suprimir tot el parasitisme de manera paulatina i sense trobar una forta resistència.

Està clar que com a conseqüència de la guerra d'invasió que estem suportant, és inevitable tenir que passar per certes privacions, però quan es defensa una causa justa, és un orgull per als revolucionaris de veritat.

Els homes miren sempre de cara avant, per tant o viurem com a homes o morirem com a herois.

M. ESTEBA.

Figueras, juliol del 1937.

## Federación Local de Sindicatos

### Unicos de Figueras

#### Suscripción pro-presos de la C. N. T.

	Ptas.	X. X.	
Suma anterior	355'85		
Juan Cortés	1'—	Manuel Navarro	0'25
Un compañero de Garrigás	10'—	Ramón Dalís	2'—
Sindicato de la Industria del Esepeticulo C. N. T. de Figueras	100'—	Conrado Giró	1'—
Recaudado entre los trabajadores de este Sindicato	20'—	Marcelino Solá	1'—
Ramón Salleras	0'50	Juan Dolcet	1'—
Sindicato de lampistas C. N. T.	3'35	Juan Punset	2'—
Rafael Núñez	1'50	Alberto Cortada	1'—
Juan Pey	2'—	Sindicato Ramo Vestir	3'55
Pablo Baró	3'—	Miguel Esteba	0'75
Joaquina Turbau	0'50	Jaime Pineda	0'20
Dolores Budallés	0'60	José Gil	3'—
Juan Oliveras	0'30	Juan Cros	0'50
Agustín Reberter	0'10	Juan Sagols	1'85
Narciso Ullastre	0'65	Juan Alsina	1'20
Joaquín García	0'25	Fermin Rigall	0'25
Miguel Badet	0'50		
José Pagés	0'65	Suma y sigue	523'10
José Salleras	0'30		
Domingo Daunis	1'—		

Compañero:  
Acude a la  
**BARBERIA COLECTIVIZADA C. N. T.**

## Noticario

### «ESPAÑA EN PIE»

Resultó un éxito grandioso las representaciones de la obra «España en pie». El público demostró el fervor revolucionario y antifascista que sentía no pudiéndose contener algunos pasajes de la obra manifestando con exclamaciones y aplausos la simpatía por la causa. El poema representando a las milicias del pueblo que van a la lucha al grito de «¡No pasarán!» fué donde el público reflejó su sensibilidad y entusiasmo por ser la consigna de todos los antifascistas convertida en realidad por el esfuerzo, valor y sacrificio del proletariado.

### DESPEDIDA

Con motivo de la incorporación a filas de los reemplazos del 32-33 son muchos los compañeros de la C. N. T. y demás organizaciones que han venido a despedirse de nosotros, a todos los cuales les deseamos suerte y firmeza para abatir al fascismo en los frentes a que sean destinados por el Mandó.

### DE LAS MILICIAS DE FIGUERAS

Varios camaradas de las ex milicias de esta ciudad nos escriben desde Fariette (Frente de Aragón) para que saludemos en su nombre a todos los compañeros de ésta. Cartas llenas de entusiasmo y optimismo que hacen prever días de gloria para las fuerzas populares, la moral de las cuales es excelente.

### DONATIVO

Del Sindicato de Oficios Varios de Garriguella hemos recibido la cantidad de cincuenta pesetas para ser redestinadas a los luchadores de Euzkadi y Norte, las cuales han sido remitidas al Comité de Ayuda a Euzkadi y Norte, de Barcelona.

# GARBELL

## Un gep burgès

Entre els innombrables i problemàtics trencaclosques compostos d. lletres inicials formant anagrames dels noms d'entitats polítiques i socials, moda estúpida generalitzada que destarota el lector obligant-lo a desxifrar-los, hi ha aquest, nou de trinca: G. E. P. C. I.

¿Que volen dir aquestes lletres?

Pronunciades sil·làbicament, car així hom les llegeix, diuen "gep" (protuberància a l'esquena produïda per una desviació de la columna vertebral), i "ci" (fonèticament, "si", afirmació del sentit de la primera síl·laba).

Positivament, però, el tal "gep" és una associació d'entitats burgeses constituïda per individus de la classe mitjana, que no abandonaren el negoci i no fugiren o no pogueren fugir, i que, per a demostrar un ocasional antifeixisme i de passada procurar per la conservació de llurs interessos particulars, s'organitzaren en grup compacte amb el nom de "Gremis i Entitats de Petits Comerciants i Industrials", i que, en contacte i en contracte amb els dirigents d'una central sindical de treballadors, s'adherí a l'esquena de la U. G. T. com un gep, damunt del qual poden estar-hi més còmodes els polítics obreristes que hi estan muntats a coll-i-be.

Es just i natural que, per un dels efectes de les collectivitzacions en la indústria i el comerç, els petits burgesos no significats de feixisme, hagin d'ingressar en una o altra de les dues grans organitzacions sindicals de treballadors i com individus treballadors. Així n'han ingressat als sindicats de la C. N. T., per acord de les assemblees, tenint cura, però, de no designar-los per a càrrecs de responsabilitat.

El que no està bé, per éser irregular, irracional i nociu a una sindical de treballadors és que ingressi dins d'ella, i de manera subreptícia, una agrupació de càrrecs burgesos organitzada apart.

I el "gep" està a "ci", damunt l'esquena de la U. G. T.

La classe mitjana, fundadora ahir i única conservadora avui del capitalisme, no té res a fer de bo en l'actual Revolució socialista tot just començada. La Revolució proletària no va a la col·laboració de classes per a conservar-les, sinó a la negació de les mateixes per a abolir-les, començant per la més alta de la burgesia i acabant amb la més baixa del proletariat.

Companys treballadors de la U. G. T.: reuniu-vos en assemblees per a prendre els acords vosaltres mateixos!

Redreccu-vos! Treieu-vos el "gep" del damunt!

**Agafeu-lo...!**

**Agafeu-lo...!**

Damunt d'una casa on acabava de cometre's un crim a conseqüència d'un assalt amb intent de furt, hi havia una gran gernació que feia comentaris sobre el mòbil del delictes i sobre qui era o podria éser el criminal.

De sobte, sortí de la casa, estapat, un home esparverat seguit d'un altre, donant crits de "Agafeu-lo...! Agafeu-lo...!"

I la gent, ignorant i crèdula, emprengué la persecució del que fugia, empaitant-lo fins que fou detingut per uns agents d'ordre públic.

Esbrinat el mòbil del crim i averiguada la personalitat de l'acusat, es posà en car que aquest era una víctima més, que havia pogut lliurar-se, defensant-se, de les escames del criminal, i que aquest era precisament el qui havia cridat: "Agafeu-lo...! Agafeu-lo...!", estratagema amb la qual havia lograt desaparèixer i que el seu crim quedés impunit.

I quelco msemblant a això succeï no fa gaire temps en un casal de la Plaça de Catalunya, centre de treball i de pau. Dels veritables delinqüents ni s'en parla; però certa gent, enganyada i enganyadora, i àdhuc els propis malfactors, segueixen assenyalant els atropellats i víctimes de la malifeta tot cridant:

"Agafeu-lo...! Agafeu-lo...!"  
PEP GARBELLAIRE.  
(De "Críticón")

## Hoy más que nunca C.N.T.-U.G.T. garantía de la victoria

Los intereses de partido son antagonicos a los intereses de la clase trabajadora. Este hecho, plenamente demostrado en todas las manifestaciones de la lucha de clases, tiene su reciente confirmación en la política pseudo-obrerista del P. S. U. P., que pretende apartar las masas obreras de la U. G. T. que actúan bajo su influencia, del acercamiento con los obreros de la C. N. T.

¡Hay que reaccionar rápidamente contra estas maniobras! Los obreros de la U. G. T. y los obreros de la C. N. T. tienen intereses comunes! ¡Deben unirse sin más dilaciones! ¡Las asambleas de conjunto de obreros de las dos centrales deben dar cima a la unidad admirable verificada en la defensa de los intereses comunes, con la constitución de los Comités de Control!

¡C. N. T. - U. G. T.! Son los anagramas de la victoria. Y mientras se buscan los puntos de coincidencia que posibiliten rápidamente la constitución de una sola organización de los trabajadores, esfuerzo final para el cual tienden los trabajos de los hombres sinceramente revolucionarios, y del cual la C. N. T. es decidido paladín, los trabajadores de la Confederación y los obreros enrolados en la Unión General deben unirse inmediatamente.

EN LOS LUGARES DE TRABAJO!

EN LA CALLE SIEMPRE SIEMPRE

**C.N.T.-U.G.T.**

## EL TERROR DE ITALIA

Por noticias que se reciben en Nueva York transmitidas a sus familiares por los parientes que están en Italia, se sabe que el fascismo ha multiplicado sus prácticas de terror. Estas cartas, a más de describir la miseria y el hambre o de pedir incesantemente ayuda, contienen relaciones de episodios monstruosos de la dictadura de Mussolini.

En una carta llegada días pasados de la provincia de Macerata, se lee:

"Cinco trabajadores que se habían puesto a oír la radio en casa de uno de ellos para recibir noticias directas de Barcelona, fueron descubiertos, sin que sepamos cómo, detenidos y condenados a presidio..."

"Un padre, por haber dicho en la plaza a amigos suyos que «ayer lo he pasado contento porque ha podido dar de comer a mis hijos, pero yo...» ha sido detenido y enviado también al destierro».

Ayer el fascismo hizo de las viejas generaciones un cementerio y un reclusorio. Hoy se encuentra en la necesidad de renovar el banditismo y de aterrorizar a las nuevas generaciones, que sin embargo han crecido en la escuela fascista, en la "patria renovada, temida y respetada", "rica e imperial", donde, "todos" parecen aplaudir a los diarios desfiles fascistas y a las "grandiosas" "concentraciones" de plaza Venecia. Este recrudecimiento del terror fascista demuestra, en vez, que también las nuevas generaciones quieren intentar romper las cadenas de la tiranía, reclamando una vida de hombres libres y no de esclavos. Los pequeños "Bafillas", hechos adultos, no creen ya en las imposturas de la iglesia y de la escuela y se adiestran, ellos también, en combatir por el pan de hoy, y por la libertad para ellos y para los que vienen mañana.

¿Cuándo llegará ese día?

QUIM

Farlette - 28 - 6 - 37.

**Este número ha pasado por la previa censura**

# Dios lo quiso así...

...O los dioses así lo escribieron. La mitología nos obliga una vez más a ocuparnos de ella. Tiene unas raíces tan hondas en los que por curiosidad han ojeado la historia, que no se repite, han dicho diferentes veces los concienzudos de su afirmación. Nosotros sólo podemos hacer caso de la historia de nuestros días, la cual hemos vivido. La pasada la conocemos por referencia y por lo tanto, aunque narrada por sabios historiadores, tenemos que ponerla en cuarentena.

¡Estaba escrito...! Sí. No hay duda. ¡Ya los tenemos otra vez gozando de perfecta salud y cantando «Aleluyas» por doquier! Exactamente igual que todos los dioses. Con la sola salvedad que les falta la barba. Por eso no se les puede tener mucho respeto. Si los dioses existieran nosotros querríamos ser sus primeros y campanudos amigos. Seguramente que formaríamos parte de su escolta. Pero siempre hemos sido reacios a querer oír los salmos armoniosos que se extienden cual ola etérea por las cabezas de los beatíficos gepianos. Amén.

Los dioses ya están en las alturas! ¡Entonemos la Salve! Hasta ahora habían estado con un tifus nefrítico que le obligaba a seguir un tratamiento de baños calientes, según «prescripción médica». Dios lo quiso así. La peste revolucionaria

que tuvo la osadía de invadir las calles de nuestros pueblos, tuvo la virtud de llegar hasta detrás de las cortinas, donde estaban agazapados los barbudos, junto con los pelados. Una diarrea continua los mantenía en aquella posición. Consecuencia de ello, fué un principio de tifus nefrítico que se hizo crónico... hasta ahora.

Los tiempos han cambiado. ¿La Revolución? ¡Ora pro nobis! El manto aterciopelado, digo mullido, de los nefríticos, se extiende protector y ufano sobre sus no menos panchistas. (Uf-anos, viene de asco).

¡No paséis cuidado, posibles nefríticos! Cuando el microbio de este mal se ha albergado en los intestinos del paciente aunque sea o se diga Dios, se desarrolla rápidamente, cuando sus causas están en la calle. En un lapsus de tiempo normal de aparece. Pero vuelve aparecer, cuando solamente se vislumbran indicios de que esos virus revolucionarios se encuentran en la calle. ¡Qué diarreas y cólicos, mezclados con tifus nefrítico, se preparan! No obstante, nosotros, amantes de los procedimientos de la ciencia moderna, haremos uso de la jeringuilla desinfectadora, para librarnos de un posible contagio.

TRACIS

## ¿Para qué sirven los sacrificios?

El proletariado español delante de todas las potencias capitalistas fascistas unidas con los militaristas clericales españoles luchan contra el proletariado ibérico, que el 19 de julio se lanzó a la calle, derrotándoles en muchas provincias de España.

¿Ganaremos la guerra? Ganaremos la guerra si sabemos unirnos y sacrificarnos por ganar la revolución. La revolución significa el porvenir de la humanidad. Unidad representa un objetivo contra estos generales fascistas unidos para aplastar a la humanidad.

Hemos dicho que para ganar la guerra hay que sacrificarnos. Elevamos doce meses de lucha, doce meses de sacrificios, dispuestos a luchar hasta vencer. ¿Es que todos estamos dispuestos a sacrificarnos? Una masa, sí; otra masa, llamada antifascista, también lucha y se sacrifica, deshaciendo aquella labor revolucionaria que a costa de sudor y trabajo habían hecho en los campos.

Vino el 19 de julio, y los hombres conscientes luchaban y morían. Otra masa estaban debajo de los colchones, preparando otra vez la política de siempre.

De nuevo salieron a la calle. Todos decían: "¡Salud, camaradas!" Esta era su consigna. Luego se transformó la consigna, diciendo: "La tierra para el que la trabaja; pero los frutos... ya veremos". Y así sucedió en algunos pueblos de la provincia de Tarragona, como

Satisfechos de esta labor contrarrevolucionaria, se marcharon, regresando después aquellos caciques, ocupando los cargos que desempeñaban antes del 19 de julio, y así sucesivamente.

Camaradas todos, sin tendencias, los que lucháis en el frente, con las armas en las manos; a vosotros, los de la retaguardia, que empuñáis el arado y el mazo; si queréis ganar la guerra, es necesario unidad, y para ganarla se tiene que trazar un camino que es

el camino de la victo-

Camaradas: Ni un sola palabra más. Unámonos todos, hasta aplastar esta hiena fascista, que tanto nos repugna. Para aplastarla es necesario: ¡Unidad, unidad, unidad!

Salud.

JUAN MONNE.

(121 Brigada, segundo Batallón, segunda Compañía, tercera Sección, Farlette).

## CLAUSURA

El viernes pasado fué clausurado el local del P. O. U. M. de esta ciudad. No nos es posible hacer ningún comentario, solamente nos hace reflexionar y pensamos en aquel refrán popular que dice: «Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...»

## TRANSPORTES COLECTIVIZADOS C.N.T. Figueras

### Autos - taxis - Omnibus Camiones

Compañero: Si precisas algún servicio de automóvil acude a TRANSPORTES COLECTIVIZADOS C. N. T., teléfonos 207 y 76, a la parada de la Rambla o a la Federación Local C.N.T., Rambla, 20

## Nuestros teléfonos

Número 339  
de la Federación Comarcal de Sindicatos Unicos del Alto Ampurdán.  
Número 76  
de la Federación Local de Sindicatos Unicos de Figueras y el Comité Regional de Relaciones Campesinas.

¡¡18 DE JULIO DE 1937!!

A todos los trabajadores de Cataluña: Los Comités Regionales de la C. N. T., de la F. A. I. y de las Juventudes Libertarias lanzan la iniciativa de celebrar el próximo 18 de julio una gran manifestación popular en Barcelona para conmemorar los hechos y la gesta del proletariado Revolucionario en las gloriosas jornadas de hace un año.

Es necesario recordar la fecha histórica en que el pueblo de Cataluña, dando pruebas de abnegación, valor y heroísmo, se encaró gallardamente con los militares traidores y sus aliados y los venció.

Sería imperdonable en nosotros, no rendir el homenaje merecido y fraternal a los bravos luchadores que dieron su sangre y su vida por la libertad de todos los pueblos de Iberia.

Por esta suprema razón llamamos a la conciencia de toda la clase trabajadora y de todos los antifascistas sin distinción, para pedirles que recojan nuestra noble iniciativa.

Que Cataluña entera, en nuevo arranque de su dignidad colectiva, se sume a celebrar, como es de rigor, el primer aniversario de su lucha contra el fascismo asesino.

Así lo esperamos de todas las organizaciones y de todos los hombres de corazón que forman, con nosotros, el bloque antifascista.

¡Por el aplastamiento definitivo del fascismo!

# Vibraciones

NUESTROS TEÓRICOS

## No más dictaduras, como grito de alianza de los elementos progresivos.--Condiciones de la coexistencia de diversos del socialismo voluntario

El sentido común nos dice que un nuevo sistema no puede ser impuesto desde arriba, por la dictadura, porque ningún sistema es tan perfecto en sus comienzos, sin experiencia alguna, para que alguien, salvo un tirano brutal, un ignorante o un despreocupado se atreva a querer imponerlo a los que no lo quieren. Tales actos son crímenes contra la razón y contra la humanidad. Los socialistas autoritarios, blanquistas y márchistas, hoy bolchevistas y socialdemócratas, desprecian en ese grado la humanidad y la razón que pasan por sobre de ellas y desean imponerse a la generalidad de los humanos. Detestan en particular todo el socialismo voluntariamente asociacionista y que se federaliza, de la anarquía y el sindicalismo a la cooperación misma. De ahí se deriva de inmediato una crueldad cínica, que transforma la polémica hablada o escrita de to-

dos estos años en persecución por la prisión, la deportación, la muerte y en supresión de la palabra, de la prensa, de toda manifestación de una opinión y crítica independiente, exactamente como en el fascismo. Yo sé que se da por pretexto el peligro que corre el nuevo sistema tal como en Rusia; perfectamente, pero ¿qué antiguo sistema y qué fascismo han admitido jamás que no corren el mismo peligro y que por eso están obligados a defenderse por los mismos medios? Toda dictadura estará siempre en la misma posición y las poblaciones que estén entregadas a ellas, se dividen en verdugos, en practicantes de la servidumbre voluntaria, que no dicen ya nada, y en víctimas de las peores persecuciones, los que quedan en pie y no se someten. Esa es la peor de la ingratitude y la ruptura de toda solidaridad porque las dictaduras no llegan al poder efec-

tivo y un poco duradero más que cuando un largo y grande esfuerzo de todas las fuerzas avanzadas les ha abierto el camino. Un siglo de incesante esfuerzo y sacrificio de todos precedió al golpe de Estado bolchevista, y esa revolución había vencido en la primavera de 1917 y en el otoño del mismo año un solo partido, asistido por algunos instrumentos ingenuos, tomó el poder y lo retiene quince años después. No fueron ni los mas avanzados, ni los mas capaces, sino los mas cínicos, los que tenían menor poder de enganar a todo el mundo y de tomar el poder como imitaciones de los dos bonapartes, que pusieron por los mismos procedimientos un a la revolución francesa de 1789 y de 1848 y como precursores de Mussolini que soroco el despertar liberal italiano del siglo XIX en 1922. El siglo XIX ha visto el gran esfuerzo europeo de 1808 a 1815 para romper la dictadura de Napoleón, el gran sueno liberal de 1815 a 1848 y de los años 1800-1870. Pero en este siglo XIX la dictadura hace escuela, difundida en tres corrientes, por los partidos comunistas por los partidos nacionalistas-fascistas y por los partidos de la antigua reacción, como ahora en Alemania. Fue dicho ya que el debutamiento sistemático del sentimiento liberal por el socialismo estatista es una de las causas principales. El resultado es que el socialismo y absolutismo han caído ahora al mismo nivel, avanzando y alternando en el poder o entremezclándose por las personas de algunos individuos camaleónicos, que gobiernan bajo no importa que régimen. Es la edad de los «condottieri» políticos y generales y socialistas se asustan. ¿Para que una Revolución social, si no traerá mas que el bolchevismo tiránico o vencido, el fascismo vengador a «outrance»? Ante estas alternativas, los hombres, incluso los mas desesperados, vacilan aún: viven miserablemente en Europa, pero el siglo XIX liberal les ha legado algunos sentimientos de dignidad humana que no quieren perder para caer en la esclavitud de los dos sistemas prospectivos. La tarea de los progresivos me parece, pues, consistir en asociarse también al grito de: ¡No más dictaduras! Y esa será otra base común para todos los socialistas de los matices no dictatoriales, para los sindicalistas que no sueñan con el establecimiento de un sistema único, para todos los asociados de las causas progresivas, todos los humanitarios, todos los hombres y mujeres de sentimiento liberal. Reconocerían entre ellos mismos la práctica de la tolerancia mutua sin agresión ni intervención e invasión y la práctica de la solidaridad mutua en la defensa contra las tentativas de dictadura, ahora, durante y después de los cambios que van a venir, las evoluciones y las revoluciones. Será una obra de saneamiento de la vida presente, de garantía de la vida misma de las revoluciones, que sin eso, son sofocadas desde la primera hora por nuevos gobernantes y de eugenesia del gran trabajo de reconstrucción que se haría al sol de la libertad. MAX NETTLAU

## EL CAPITALISMO: SUS CLASES Y ENEMIGOS

El capitalismo es un estado social que nace con el reconocimiento de «yo tuyo y lo mío», nace con el derecho de propiedad que es tan antiguo como la sociedad.

En el principio de la vida del hombre en la tierra, vivían sin estos términos de propiedad, pero en seguida, al haber sobre la tierra el concepto de su cultivo, es entonces cuando nace la propiedad que, mas tarde, se extiende y abarca diversas formas.

Una de ellas es la esclavitud, de la cual hasta hace poco tiempo tenemos noticias que se practicaba en diversas colonias de estados extranjeros.

El concepto de esclavo quiere significar sujeto a algo, tan sujeto que ni aun con la muerte se podía deshacer, es por esto que los dueños de esclavos tenían derechos de vida o muerte para con ellos pues esto es la esclavitud que personajes ciegos en el mundo de la filosofía la creen voluntario, desconociendo que la esclavitud es una forma de vida necesaria en la sociedad.

Más tarde, con el dominio del cristianismo, desaparece la esclavitud, «todos somos hermanos» dice, pero entonces el capitalismo adopta otra forma: el feudalismo que coincide con la Edad Media, y es una esclavitud atenuada, entonces ya no es aquella esclavitud en la que se tenía derecho a vida o muerte, pero es otra en la que el dueño o señor feudal debe dar su consentimiento en todos los actos del esclavo; así para que éste pudiese casarse debía pedir permiso a su dueño y señor, y si éste encontraba a la novia bonita o le gustaba, tenía el derecho de pasar la primera noche con ella.

Pero al llegar el Renacimiento y la Revolución francesa, el feudalismo cae, para dar paso a la burguesía representante actual del capitalismo, nace entonces el capitalismo tal como lo conocemos ahora y el asalariado, que por un sueldo miserable debe someterse a lo que le mande su dueño, aunque su personalidad propia sea atacada de éste modo.

Si comparamos el esclavo de la Edad Antigua con el asalariado, podremos apreciar una diferencia bastante grande, si lo comparamos, esta vez, con el esclavo del señor feudal, vemos que esta diferencia disminuye, pero seguimos viendo que el hombre sigue siendo esclavo del hombre, del capitalista, en todos el dueño puede hacer morir, de una manera u otra al esclavo o asalariado.

Y así es como salen las clases y luchas del clases, el esclavo con el afán de ser libre y el dueño con el de dominar al asalariado.

Estas luchas nacen con la Revolución francesa, gracias a unas ideas que lanzan al mundo unos cuantos mártires, estas ideas fueron las que hoy trata de continuar el socialismo, y uno de los apóstoles de ellas es Roberto Owens, que fue el precursor del socialismo; su vida es un modelo de ideal. Era comerciante y muy sabio, era tan puro que todo lo dio por los trabajadores, viendo la injusticia que se cometía con las leyes a sus trabajadores, quiso llevar a la práctica sus teorías, y de sus ganancias reparó a los trabajadores, pronto hubo mejoras en sus fábricas y la producción alcanzó un grado máximo.

Pasó por varias épocas como revolucionario, en la última marcha a América y funda una colonia practicando en ella el socialismo; en los primeros tiempos alcanzó gran prosperidad, pero debido a los desengaños, se dispersó, quedando solo de ella una biblioteca de 1.500 libros.

Al mismo tiempo, en Europa aparecen Saint-Simon y Fourier, aunque los dos no predicaban un socialismo definido: el primero es cristiano y el segundo socialismo revolucionario.

Pero por encima de éstos aparece Carlos Marx, que engendrará el socialismo práctico, o sea, lo que se conoce por marxismo; sus teorías se fundamentan en tres fases: Materialismo histórico; lucha de clases y concentración capitalista.

Karl Marx era judío, pero se bautizó en la religión cristiana, su teoría recopilada en un libro titulado «El Capital», está expuesta del siguiente modo: un primer punto en el cual Marx considera la evolución del mundo como una lucha por la dominación económica, toda la vida es de construcción por dominar (aunque los anarquistas no lo creemos así, pues pueden haber habido movimientos por ideas) como consecuencia del primer punto se establece la lucha de clases, la clase capitalista y la asalariada, con intereses antagónicos y opuestos que terminen con el exterminio de uno de ellos, y luego viene la concentración capitalista, en el que dice que el capitalismo tiende a concentrarse en pocas manos, y absorber la pequeña burguesía, entonces dice Marx se podría implantar el socialismo, pues el trabajador no tendría que apropiarse más que de dos o tres capitales en cada ciudad; pero ante esto, el capital ha reaccionado y ha tenido interés en hacer pequeños burgueses que le han aumentado su seguridad.

Por ahí se puede ver como si se quiere implantar un socialismo, estorba el pequeño propietario.

BIBI

## LOS QUE NO QUIEREN LA COLECTIVIDAD

¿Sabéis quiénes los que no quieren la colectividad? En primer lugar, los que no quieren la Colectividad son: los ex patronos, los explotadores de carne humana, los que siempre vivieron a costa de los demás, los que jamás produjeron nada útil.

Los que derrochaban el dinero en queridas y bacanales, porque nada les costaba ganar.

Los que nada les importaba que sus trabajadores muriesen tísicos de tanto trabajar; los que despreciaban el obrero y lo consideraban como un ser inferior.

Todos éstos detestan y odian a la Colectividad.

Después vienen los «limpiachaquetas», los que no tienen personalidad propia, los que necesitan un «amo», los que siempre tuvieron que obedecer al compás de un látigo. Estos iniecos tampoco quieren la Colectividad.

Luego vienen los egoístas, que son los que tienen un carro y un pedazo de tierra, los muertos de nombre, los que empujados con todos los que les rodean, los que jamás pudieron llevar camisa propia, los que aspiran a conquistar una fortuna, los que se dicen Rabassartes, sin saber lo que significa dicha palabra. Los que se titulan pequeños burgueses porque no pudieron llegar a ser grandes. Estos y otros no quieren, unos, porque nos les conviene, y otros, porque no nos comprenden.

¿PORQUE NO QUIEREN LA COLECTIVIDAD? Porque la Colectividad viene a terminar con la explotación del nombre por el hombre, con los parasitos con los traficantes de carne humana.

Porque la Colectividad acaba con los «limpiachaquetas», con los ex hombres; porque la Colectividad quiere redimir al género humano con la justicia y la igualdad social; porque la Colectividad acabará definitivamente con la prostitución y el privilegio; porque la Colectividad protegerá al débil contra el fuerte y terminará de una vez con todos los tiranos. Ya nadie para vivir tendrá que vender los brazos a otro.

Por esto no quieren la Colectividad. No quieren la Colectividad, porque la Colectividad representa el futuro y ellos representan el pasado.

Porque la Colectividad es progreso y bienestar, y ellos son la caverna y la desigualdad social.

Porque la Colectividad implantará un régimen de paz y armonía y ellos quieren la discordia y la guerra.

Por todo lo expuesto no quieren la COLECTIVIDAD.

Compañeros: El kiosco de la Rambla es de la Organización y, por lo tanto, tuyo, de todos. Compra en él: Solidaridad Obrera Gerona C. N. T. Estudios Criticón Umbral Tierra y Libertad Tiempos Nuevos y toda clase de Prensa confederal, revistas y libros.